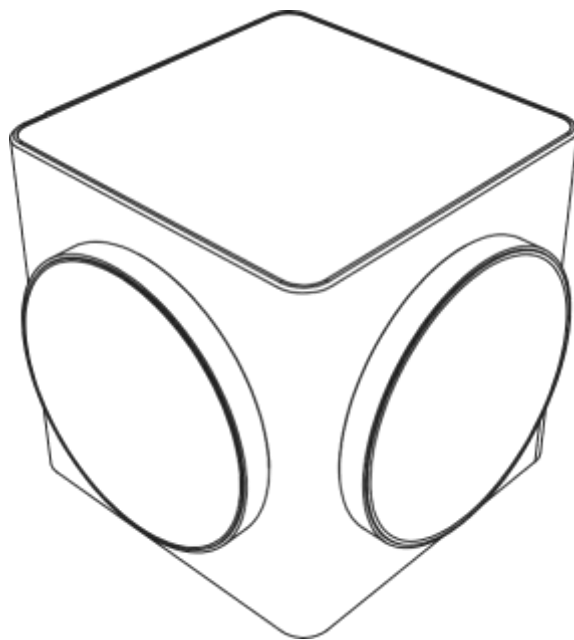


**EC LIVING**  
BY ELECTROCOMPANIE

Краткое руководство пользователя



## SIRA L-1



Беспроводной  
активный  
сабвуфер

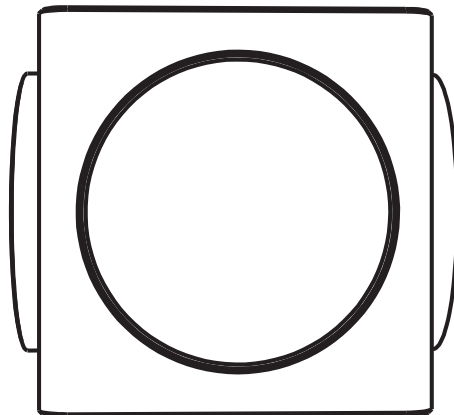
**РУС**

## ВВЕДЕНИЕ

*Добро пожаловать в мир Electrocompaniet! За более чем 40 лет непрерывной практики мы научились объединять скандинавский дизайн, не подверженный времени, и инновационное мышление, чтобы преподнести Вам чистейший опыт восприятия музыки и звука. EC Living не только помещает все это в одну небольшую коробку, но также включает в себя технологии будущего, предоставляя Вам доступ ко всем вашим любимым музыкальным стриминговым сервисам на кончиках ваших пальцев.*

## КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Беспроводной сабвуфер SIRA L-1 – 1 шт.
- Кабель питания (220В или 110В) – 1 шт.
- Краткое руководство пользователя – 1 шт.



## РАСПАКОВКА

После получения SIRA L-1 проверьте коробку на предмет возможных повреждений во время доставки. Коробка и упаковка разработаны, чтобы обеспечить надежную защиту во время транспортировки Вашего беспроводного сабвуфера SIRA L-1. Аккуратно распакуйте устройство. Сохраните все упаковочные материалы для возможной перевозки в будущем.

# ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ: ПОДКЛЮЧЕНИЕ САБВУФЕРА

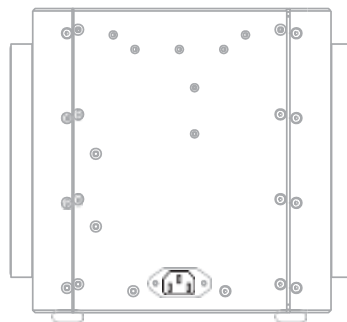
Для совершения этой процедуры Вам понадобится стример, например, TANA SL-1/SL-2 или RENA.

## 1. Подключите кабель питания

Включите в сеть SIRA L-1 используя кабель питания, входящий в комплект поставки.

Перед продолжением убедитесь, что загорелся желтый индикатор, расположенный сверху посередине устройства.

Если желтый индикатор не загорелся, следуйте процедуре заводской перезагрузки со стр.6.

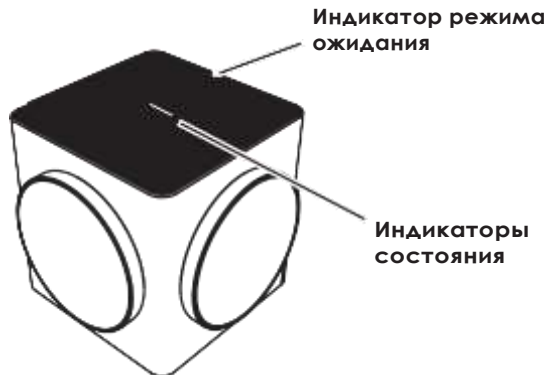
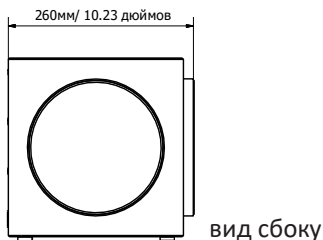
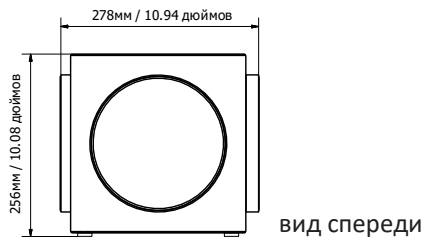


## 2. Подключение SIRA L-1 к стримерам EC LIVING

1. Запустите заранее установленное Вами приложение “EC Remote”.
2. Войдите в **SETTINGS** → **OUTPUT SETTINGS** → **SPEAKER CONFIGURATION**.

Убедитесь, что отобразился сабвуфер. Вы можете выбрать любые колонки, чтобы воспроизвести тестовый тон. Если сабвуфер не появился, нажмите **SCAN**, чтобы запустить поиск и подключить его.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



### УСИЛИТЕЛЬ И МОЩНОСТЬ

- 200 Вт усилитель класса D
- Авто вкл./выкл., универсальный вход: 100-240 В, 50-60 Гц

### ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

- От 26 Гц по уровню  $\pm 3$  дБ и 22 Гц по уровню  $\pm 6$  дБ
- Настраиваемая частота среза НЧ (30-200 Гц, с шагом в 1 Гц)\*
- Настраиваемая фаза (0-180°, с шагом в 1°)\*

### АКУСТИЧЕСКОЕ ОФОРМЛЕНИЕ

- Два 7" динамика с высокой отдачей
- Один 7" пассивный радиатор, гасящий вибрации

### КОРПУС

- Жесткий металлический корпус для нулевых призвуков.
- Сменные декоративные грили динамиков.

### БЕСПРОВОДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

- 96 кГц/24бит HD-аудио
- WiSA™ сертификация

### АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА

- Автоматическая интеграция со всеми акустическими системами EC Living



### РАЗМЕРЫ:

- ( Ш x Г x В )  
278 мм x 260 мм x 256 мм  
10.94 x 10.23 x 10.08 дюймов
- Вес: 13 кг / 28.66 lbs

\*Требуется подключение к стримеру Electrocompaniet. Фиксированная фаза с фильтром НЧ на 80 Гц в режиме соответствия WiSA.

# ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ

Индикаторы состояния Вашего сабвуфера имеют три цвета (см. иллюстрацию на стр. 4)

1 - 2 - 3	Цвет	Индикация	Состояние системы
	зеленый	постоянно	Система запущена в нормальном состоянии. Должен светиться 10 секунд после включения сабвуфера.
	зеленый	медленно мигает	Не привязан к позиции (приглушен). Пожалуйста, откройте приложение, войдите в Settings -> Output Settings ->Speaker configuration и убедитесь, что SIRA в положении "subwoofer".
	желтый	постоянно	Система не подключена. SIRA не привязан к основному устройству. Пожалуйста, следуйте процедуре на стр.3 по подключению SIRA к стримеру.
	желтый	быстро мигает (в ритме ошибок)	Плохое качество сети. Если это случается часто, пожалуйста, обратитесь к разделу FAQ на нашем веб-сайте для того, чтобы воспользоваться советами по улучшению качества сигнала.
	желтый	медленно мигает	Подключение к основному устройству. SIRA не может найти стример. Убедитесь, что стример включен и расположен в доступности SIRA. Если это не решает проблему, произведите заводскую перезагрузку (стр.6) и затем совершите процедуру со стр. 3 заново.
	желтый	в ритме сердцебиения	Обновление... Стример обнаружил новое ПО для SIRA и находится в процессе установки последней версии. Это производится в фоновом режиме и может занять до 2 часов в зависимости от скорости соединения.
	красный	медленно мигает	Ошибка усилителя или перегрев. Если этот индикатор продолжает мигать, проверьте не сильно ли нагрето устройство. Если это так, передвиньте SIRA в более прохладное место и вне попадания прямого солнечного света.

## СОВЕТЫ И РЕШЕНИЕ ПРОБЕМ

### ПЕРЕЗАГРУЗКА ВАШЕЙ СИСТЕМЫ

Если Ваша система работает странно, ее можно сбросить к заводским установкам. Перед выполнением этой процедуры, пожалуйста, всегда старайтесь отключить сабвуфер от Вашей системы (см. стр. 6).

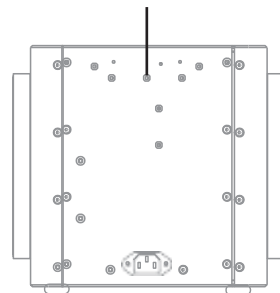
Отключение сабвуфера правильным образом отсоединяет его от всей системы, в отличие от просто нажатия кнопки перезагрузки.

Используйте скрепку для того, чтобы нажать кнопку RESET на задней панели устройства. При нажатии кнопки Вы услышите звук «клик».

Через 6 секунд желтый индикатор будет светиться постоянно.

Устройство снова готово к установке.

кнопка перезагрузки



### РАЗМЕЩЕНИЕ ВАШЕГО САБВУФЕРА

Мы рекомендуем начать с угла. Размещение в углу возбudit все возможные комнатные моды, обеспечив более плотный рисунок стоячих волн в комнате. Это уменьшит (но не исключит) возможность образования акустически компенсированных или «мертвых» зон в помещении. Стоит, однако, избегать размещения сабвуфера более чем в 1,5 -1,8 метрах (5-6 футах) от одной из колонок, чтобы сохранить хорошую звуковую сцену.

В случае если Вам не подходит размещение сабвуфера в углу или вы хотите найти наилучшее расположение, хорошим способом будет поменяться с ним местами. Расположите сабвуфер прямо в месте, где Вы сидите и включите музыку с насыщенными басами. Походите по комнате (в т.ч. приседая), пока не найдете место, где бас звучит лучше всего. А теперь снова поменяйтесь с сабвуфером местами, расположив его в месте, где бас звучал лучше всего.

### УСТАНОВКИ ПРИЛОЖЕНИЯ EC

Помимо возможности регулировать уровень громкости сабвуфера, приложение позволяет сделать ряд дополнительных опций, которые помогут более тонко настроить его работу в Вашей комнате. Пожалуйста, обратитесь к странице FAQ на нашем веб-сайте для получения пояснения об этих настройках.



#### ОТКЛЮЧЕНИЕ САБВУФЕРА

Вы можете отключить сабвуфер от системы в приложении EC Remote. В приложении пройдите в **SETTINGS** → **OUTPUT SETTINGS** → **SPEAKER CONFIGURATION** и исключите сабвуфер из списка. В случае успешной операции будет длительно гореть желтый (второй) индикатор.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПОДДЕРЖКА

Ваш дилер будет иметь всю необходимую информацию, касающуюся сервисных центров в Вашем регионе, и обеспечит сервисное обслуживание Вашего устройства в самые сжатые сроки. Наша общая политика заключается в том, чтобы Ваше устройство было возвращено Вам в течение 5 рабочих дней. Это среднее время, и оно может отличаться в зависимости от загрузки конкретного сервисного центра. Если по каким-то причинам в Вашей стране отсутствуют сервисные службы, пожалуйста, отправьте устройство по следующему адресу:

Electrocompaniet AS,  
Breivikveien 7,  
N-4120 Tau,  
Norway  
Web: [www.electrocompaniet.no](http://www.electrocompaniet.no)

**Отдел сервиса и обслуживания: [www.ecliving.no/support](http://www.ecliving.no/support)**

Конечный пользователь несет ответственность за все расходы по доставке, страхованию, реимпорту и таможенным сборам.

При отправке устройства на завод для сервисного обслуживания всегда включайте следующее:

1. Товарный чек или иное подтверждение покупки, если требуется гарантийный ремонт.
2. Счет-проформа со стоимостью товара, в котором указано, что SIRA L-1 возвращается в Норвегию для ремонта.
3. Сопроводительное письмо с описанием неисправностей, симптомов или иных проблем с устройством.
4. Всегда отправляйте устройство в его оригинальной картонной упаковке и упаковочном материале во избежание повреждений при транспортировке.

Electrocompaniet не возмещает ущерб, понесенный при транспортировке. Если Вам требуется дополнительная информация, касающаяся работы устройства, или у Вас имеются какие-либо вопросы, касающиеся сервисного обслуживания, не стесняйтесь обращаться к Вашему дилеру или национальному дистрибьютору.

### **ЮРИДИЧЕСКОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ**

Логотип WiSA является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком WiSA, LLC в США и других странах.



ELECTROCOMPANIE  
If music *really* matters™

[www.electrocompaniet.com](http://www.electrocompaniet.com)

Сделано в Норвегии

REV 3.0 Март 2018